

**Wien** 6 Uhr früh in der  
heutigen Druckerei, Redaktion  
Zeitung 20. — Die Redaktion  
ist dabei sich selbst zu  
verschaffen von 5 bis 6  
Uhr p. m., die Verwaltung  
Rektorat 1 (Papierhand-  
lung Söhne Klemm),  
Verleger Nr. 64.  
Herausgeber des  
"Polaer Tagblatt"  
(A. W. Kromund & Co.).  
Durchgängig:  
Redakteur Hugo Dabek,  
gleich die Redaktion und  
Verleger verantwortlich!  
**Gute Vorbericht**

# Polaer Tagblatt

Postleitzahl 10  
Telegraphen-Nr. 121  
Sachverständiger 3 h zu 10 K.  
Für das Ausland erhältlich ist  
die Zeitungswährung um die  
Postportoabfertigung  
Postsparkassenkonto  
Nr. 184.575.  
Anzeigenpreise:  
eine Zeitteil (4 m hoch,  
9 cm lang) 30 h, ein Wort  
in Zeitteilzeit 4 h, in Zeit-  
teil und 8 h. Anklammbra-  
cketten werden mit 2 K für  
eine Garnitur bezahlt, Anklamme  
zwischen Zeigt mit 1 K für  
eine Zeitteilzeit bezahlt.

12. Jahrgang.

Pola, Montag, 18. Dezember 1916.

Nr. 3718.

## Vor neuen Kämpfen an der Serethlinie.

### Unser amtlicher Tagesbericht.

Wien, 17. Dezember. (A.B.) Amtlich wird ver-  
lautbart:

Ostlicher Kriegsschauplatz: Heeresgruppe Macken-  
sen: In der Ostwache überbrückten die Truppen des  
Generals der Infanterie v. Falkenhayn den Bugzu-  
abschnitt an mehreren Stellen. Im Laufe des gestrigen  
Tages wurden 1150 Mann gefangen genommen, 18 Lo-  
komotiven und etwa 100 beladenen Eisenbahnwagen er-  
beutet. — Front Erzherzog Josef: Südlich von Vale-  
nina wurde ein Angriff von zwei russischen Bataillonen  
durch einen energischen Gegenstoß österreichisch-ungar-  
ischer Truppen abgewichen. Dabei wurden ein Südtürk,  
65 Mann als Gefangene eingefangen. Am Utrala und  
westlich des Elbtales stießen deutsche Abteilungen über  
die eigenen Linien vor und nahmen einige Oudenh Mann  
gefangen. — Front des Kaiserprinzen: Südlich von  
Vol. Porsk stellten deutsche Kompanien eine feind-  
liche Stellung und eroberten diese in einer Breite von  
600 Metern. 5 Offiziere, 300 Mann, 3 Maschinengewehre,  
und 3 Minenwerfer blieben in der Hand des  
Angreifers.

Stallionischer und südböhmischer Kriegsschauplatz: Un-  
veröffentlicht.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes,  
v. Hüter, F.M.C.

### Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 17. Dezember. (A.B. — Wolffbüro) Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

Westlicher Kriegsschauplatz: Heeresgruppe Kronprinz  
Rupprecht: Bei Hammelscamp, nördlich der Autre, ver-  
suchten englische Abteilungen unter dem Schutz starken  
Feuers in unsere Gräben einzudringen. Sie sind blutig  
zurückgeschlagen worden. — Heeresgruppe des Kron-  
prinzen: Auf dem Ostufer der Maas haben die Fran-  
zosen gestern ihren Angriff fortgesetzt. Nach hartem  
Kampfe ist ihnen Bezonauz und der Wald westlich  
des Ostufer verblieben. Ihre nordwärts weitergeführten  
Stöße sind vor unseren Stellungen auf dem Höhenrücken  
nördlich des Ostufer Bezonauz zusammengebrochen.

Ostlicher Kriegsschauplatz: Front des Kaiser-  
prinzen: Nach starker Feuerbereitung griff der Russen  
bei Alturi, nordöstlich von Olmaburg, an. Er wurde  
abgewiesen. Nördlich der Bahnhof Konow-Lies siedelten  
Teile des brandenburgischen Reserveinfanterieregimentes  
Nr. 52 die russischen Stellungen in etwa 800 Meter  
Breite. 5 Offiziere, 300 Mann wurden gefangen ge-  
nommen, mehrere Maschinengewehre und Minenwerfer  
als Beute zurückgesetzt. — Front Erzherzog Josef:  
An der Cimborianska Wk. (Walbkarpathen) und im  
Utrala stiegen deutsche Truppen über die eigenen Linien  
vor, machten einige Oudenh Gesangene und vertrieben  
den sich zur Wehr legenden Feind. Auch südlich von  
Mestyanec (an der Ustryn) Vorfeldgeschieße. —  
Heeresgruppe Mackensen: Der Bugabschnitt ist in  
breiter Front überbrückt. Unsere Truppen stelen außer  
1150 Gefangenen, 18 Lokomotiven und etwa 100 Eisen-  
bahnwagen, zum Teil beladen, sowie eine Ungzahl von  
Fahrwerken in die Hände. In der Dobrudscha hat rasche  
Verfolgung des nur vereinzelt Widerstand leistenden  
Feindes bis dicht an das Waldgebiet der Nordseite  
des Landes geführt, wo Gegenwehr erwartet wird. —  
Mazedonische Front: Keine größeren Kampfhandlungen.

Ergebnisse zur See: Eines unserer Unterseeboote hat  
am 12. Dezember 55 Seemeilen südöstlich von Malta  
ein französisches Einheitsboot der "Batre" Klasse durch  
Torpedoboot schwer beschädigt. — Ein anderes Unter-  
seeboot hat am 11. Dezember südlich der Insel Pan-  
tellaria den bewaffneten französischen Transportdampfer  
"Magellan" (2027 Tonnen) mit über 1000 Mann

weiter und härter Truppen an Bord durch Torpedo-  
schnell versenkt.

Der erste Generalquartiermeister v. Endendorff.

### Bulgarischer Operationsbericht.

Sofia, 16. Dezember. (A.B.) Der Generalstab  
teilt mit:

Mazedonische Front: Vom Prespasee bis zur  
Struma schwaches feindliches Artilleriefeuer. Entlang  
der Struma und in der Ebene von Serres vereinzelt  
Kanonenbeschüsse. Im Mündungsgebiete der Struma Ar-  
tilleriebeschüsse und Patrouillengeschäfte.

Rumänische Front: In der Dobrudscha verfolgen  
wir den Feind, der sich zurückzieht. In der östlichen  
Walachei rückten unsere Divisionen im Gebiete nörd-  
lich des Unterlaufs der Salonta vor. Im Bahnhof  
Tschitschi erbauten wir 100 Waggons, im Bahnhof Tschul-  
nit 41 Waggons und 4 Lokomotiven, sowie 11 mit  
Petroleum beladene Waggons.

### Türkischer Bericht.

Konstantinopel, 16. Dezember. (A.B.) Das  
Hauptquartier teilt mit:

Im Süden unserer Felshieilstellung schingen wir  
starke feindliche Kavallerie truppen zurück. Gleichzeitig  
wurde ein feindlicher Infanterieangriff mit Erfolg auf-  
gehalten. Wir machten einige Gefangene.

An der Rukakusfront erhöht sich täglich die Zahl  
der russischen Soldaten, die zu uns fliehen.

### Berichte der feindlichen Generalstäbe.

Italienischer Bericht vom 15. Dezember. Seitweilig  
Artillerieaktionen im Elstale, auf der Hochfläche von  
Schlafan und in der Zone von Blago, stärkere östlich  
von Götz und auf dem Kreis. Das anbaubare schlechte  
Wetter behinderte die Tätigkeit unserer Truppen.

Russischer Bericht vom 15. Dezember. Westfront:  
In der Gegend von Jubilus eröffnete der Feind südlich  
von Weiler Kostelin zweimal ein Trommelfeuern und  
versuchte, aus seinen Gräben vorzubrechen. Seine Ver-  
suche wurden jedesmal durch unser Gewehr-, Maschinengewehr-  
und Artilleriefeuer gehalten. In der Gegend von  
Grabkow berichteten unsere Aufklärer in der Nacht  
eine feindliche Kolonne vor ihrem Drahtzaunen. Nach-  
dem unsere Aufklärer den Feind mit Handgranaten be-  
worfen hatten, zwangen sie ihn, in seine Gräben zurück-  
zuzwischen. Gegen 5 Uhr nachmittags unternahm der  
Feind nach konzentrischem Feuer aus der Gegend von  
Valkow und dem Schloß von Yukalow, sowie gegen  
den Abschnitt Kobarode-Mlynowo einen Angriff vom  
Dorf Grabkow auf beiden Seiten der Bahnstrecke Tarnow—  
Tarnopol, wurde aber vom vereinigten Feuer  
unserer Infanterie und Artillerie empfangen und legte  
sich auf 300 bis 400 Meter vor unseren Gräben nieder.  
Indessen gelang es dem Feind in der Gegend von Mly-  
nowo in die Gräben einer unserer Kompanien einzutreten.  
Herbelgeloste Reserven verteilten über den Feind  
daraus. Unter dem Schutz der Dunkelheit und des  
Nebls griff der Feind zwei unserer Feldwachen östlich  
vom Dorfe Konjuchy an und zwang eine von  
ihnen, sich auf die erste Grabenkante zurückzulehnen.  
Im Abschnitt der anderen Feldwache legte sich der  
Feind nieder. Drei Luftkämpfe in den Gegend von  
Jelen, Mysace und Mlynowo. In allen drei Fällen  
wurden wir den Feind, sich auf seine Stellungen zu-  
rückzuziehen. — Rumänische Front: Die rumänischen  
und russischen Truppen ziehen sich in der Gegend von  
Buzau unter dem Druck des Feindes zurück und  
decken sich durch Nachhuten. In Verbindung mit die-

sen ziehen sich auch die Truppen, welche die Stellung  
am Saloniakasch innehaben, zurück.

Französischer Bericht vom 15. Dezember, abends.  
Nach mehrstündigem Artillerievorbereitung griffen wir den  
Feind an und bildeten die feindliche Front nördlich  
von Donaumont in der Tiefe von drei Kilometern ein.  
Die Ortschaften Vacherouelle und Louvemont, sowie  
die Werke Hardmont und Bezonauz sind genommen.  
Weiter sind 7500 Gefangene eingefangen, viele schwere  
Geschütze, Feldgeschütze und anschließendes Kriegsmaterial  
erbeutet.

### Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Pola, 17. Dezember 1916.

In Rumänien nähern sich die verfolgenden Trup-  
pen der Serethlinie und der in der Dobrudscha an-  
scheinenden vermutlichen neuen Verteidigungslinie des  
Russen, an der neuer Widerstand des Feindes zu ge-  
warten ist.

Zu der Westfront haben die Franzosen im Ab-  
schnitt von Verdun weiter angegriffen, ohne bedeutendere  
Vorteile erzielen zu können. Der Angriff des Feindes,  
der am ersten Tage auf breiterer Front erfolgte, hatte  
nur an Tiefgang in der Richtung auf Bezonauz und  
Dene seine Fortsetzung. In der Sonne und im  
Openbogen zeitweise gestiegerte Artillerietätigkeit.  
In der italienischen und an der mazedonischen  
Front herrscht Ruhe.

### Zum Friedensvorschlag.

Petersburg, 16. Dezember. (P. T. A.)

"Reisch" sagt: Der Friede ist ein neues Geschäft,  
das uns unser Gegner zuläßt, der sich der Erschöpfung  
aller seiner übrigen Mittel bewußt ist.

Die "Börsenzeitung" schreibt: Die Not Deutsch-  
lands, Österreich-Ungarns, der Türkei und Bulgariens  
ist ein Akt vollkommener Heuchelei, der nur auf den  
Reichtum der Straße zählt. Wir wollen auch den Frieden,  
aber nicht den von Berlin kommenden Frieden, den  
unsere Gewissen zurückweisen.

Die "Nowoje Wremja" schreibt: Ein dauerhafter  
Friede wird erst nach Vertreibung des Räubers aus  
unseren Landen, erst nach der durch gemeinsame An-  
strengungen erfolgten Wiederherstellung des alten  
Ganges, des heldenhaften Serbiens und des geeinigten  
Polens eintreten.

"Ojen", das Blatt der äußersten Linken, erklärt,  
dass der deutsche Vorschlag keine Änderung der Lage  
gebracht habe. Deswegen vereinigten die Russen ebenso  
wie vorher ihre Anstrengungen auf das von dem na-  
tionalen Gewissen gewünschte Ziel.

### Zur Kriegslage.

London, 16. Dezember. Der heute bekanntge-  
wachsene Ergebnisstaat sieht eine weitere Million Mann  
für den Dienst in der Armee in dem mit dem 30. März  
1917 endgültigen Jahre vor. Diese Zahl stellt den wah-  
rscheinlichen Überdruss über die schon im Jahre 1916–17  
berücksichtigten Mannschaften dar. Der ursprüngliche Etat  
sah vier Millionen vor. Mit den neuen Mannschaften  
werden es fünf Millionen sein.

Basel, 16. Dezember. Aus Paris meldet die  
Agence Havas: Die allgemeine technische Konferenz der  
Alliierten, die in der Wirtschaftskonferenz von Paris  
im vergangenen Jahr beschlossen worden ist, hat am  
15. d. ihrer ersten Sitzung im Quai d'Orsay abgehalten  
unter dem Vorsteher des Ministers für Nationalwirtschaft,  
Clementel, zu dem Zwecke, die Vereinfachung der  
Gesetzgebung in den alliierten Ländern bezüglich der  
Erfindungsprämie, Fabrikmarken usw. vorzubereiten.

## Aus dem Innern.

Budapest, 10. Dezember. Im Abgeordnetenhaus begründet Graf Albert Apponyi das von der Opposition zum Hauptradiklum gefestigte Separatistum, welches sich hauptsächlich auf die Verstärkung und Sicherung der in den Gesetzen niedergelegten Verfassungsgarantien, auf die Feststellung der Art und Weise der Handhabung der Hoheitsrechte des Königs als oberster Kriegsherr und schließlich auf die Theserfrage bezieht. Redner führt aus: Der Titel, den der Regierungsentwurf festlegt, ist verleidet, hauptsächlich darum, weil er geeignet ist, die Partei der ungarischen Königs würde mit der Wrede des Kaisers von Österreich zu verdunkeln.

Abgeordneter Graf Karolyi erklärt die in seinem Separatistum enthaltenen Abänderungen und erklärt, daß alle diese durchaus nichts Neues, sondern nur die Durchführung bestehender Gesetze betreffen. Besondere Bedeutung des ungarischen nationalen Charakters der ungarischen Armee sei um so notwendiger, als dieser selbst im Kriege verdunkelt wird. (Zustimmung luts.) Er mahnt ferner die besondere Bedeutung der Presse- und Gedankenfreiheit, des freien Versammlungsrechtes, der Freiheit und Freiheit der Wahlen, der Unvergleichlichkeit des Reichstages und der Einverleibung Bosniens und der Herzegowina und Dalmatiens.

Abgeordneter Graf Theodor Palcsoszky erklärt im Namen der Kroaten, daß sie unentwegt auf dem Standpunkt stehen, daß der königliche Titel und die Bezeichnung der besondern tatsächlich Lage der Königreiche Kroaten und Dalmatiens den Bestimmungen des staatsrechtlichen Abgabes vom Jahre 1868 streng zu entsprechen haben.

Abgeordneter Graf Andrássy nimmt den von der Regierung vorgeschlagenen Entwurf an, ebenso Abgeordneter Stephan Rakočević im Namen der Volkspartei.

Abgeordneter Geza Polonyi (parteilos) führt in einer längeren Rede allgemeine Gründe an, die ihn zur Stellungnahme gegen den Entwurf der Regierung bewegen.

Um 2 Uhr nachmittags unterbricht der Redner seine Ausführungen und wird sie nach Ablauf der Mittagspause fortführen.

## Vom Tage.

Gottesdienst. Aus Anlaß der Thronbesteigung Seiner Majestät des Kaisers fand gestern um 10 Uhr in der Domkirche ein feierliches Pontifikalamt statt, gelebt vom Dompropst Monj. Wiesinger unter großer Aufsicht. In Vertretung der Armee und Marine erschienen Vizeadmiral Echart und Generalmajor Spiegel mit zahlreichen Offizieren, in Vertretung der Zivilbehörden der Festungskommissär Gen. Schönsfeldt, der Landesgerichtsrat Berndt mit der Brammerschaft des Bezirksgerichtes und der Oberkommissär Dr. Mikus mit vielen anderen Beamten. Währung des Gottesdienstes gelangten unter der bewährten Leitung des Professors Urbanus verschiedene Kirchenmusikstücke für Chor und Solo zum Sprach.

Beamtenuniformierung. Für die bei der Marinebeamtenuniformierung in Bestellung gebrachten schwarzen Offizierschiffe aus Matros sind solche aus Naturleder eingelangt. Die Ausfolgung der eingelangten Schuhe erfolgt ab Montag den 18. d., jedoch ausschließlich nur von 9 bis 12 Uhr a. m. Währung dieser Zeit bleibt das Warenlager der Ausstattung geschlossen und findet aus letzterem während der Zeit vom 18. bis 31. d. die Abgabe von Waren nur von 3 bis 6 Uhr p. m. statt.

## Militärisches.

Hafenadmiralats-Tagesbefehl Nr. 352

Garnisonsinspektion: Oberleutnant Baškićov. Allgemeine Inspektion: Auf S. M. S. "Bellona" Fregattenarzt i. d. R. Dr. Mahorlich; im Marinahafen Linienschiffssarzt a. D. Dr. Alter u. Wenisch.

Auszeichnungen. Seine k. u. k. Apostolische Majestät gerichtet allergrößt zu verleihen das Goldene Verdienstkreuz mit der Krone am Bande der Tapferkeitsmedaille in Anerkennung vorzüglicher Dienstleistung vor dem Feinde dem Maschinenbetriebsleiter 1. Kl. Franz Urban, dem Marinakommissär 1. Kl. Albert Straka; in Anerkennung vorzüglicher und aufopferungsvoller Dienstleistung im Kriege dem Linienschiffssarzt i. d. R. Dr. Franz Erzl, dem Linienschiffssarzt d. R. Dr. Karl Bechtli, dem Fregattenarzt i. d. R. Dr. Wenzel Neumann, dem Fregattenarzt i. d. R. Seewacht Dr. Emil Sieber und Dr. Hermann Mangoldt; in Anerkennung vorzüglicher Dienstleistung im Kriege dem Schiffbauingenieur 1. Kl. Otto Thiemeann, dem Maschinenbauingenieur 1. Kl. August Notar, dem Marinearchitekteningenieur 1. Kl. Józef Hruska, dem Land- und

Wasserbauingenieur 1. Kl. Vladimír Machac, dem Marinakommissär 1. Kl. Karl Herglhub und Franz Denic, dem Marinakommissär 1. Kl. d. R. Johann Kerstoch und dem Oberwachsführer 2. Kl. Franz Sohl; das Goldene Verdienstkreuz am Bande der Tapferkeitsmedaille in Anerkennung vorzüglicher Dienstleistung im Kriege dem Maschinenbauleiter i. d. R. Ladislav Soša; das Goldene Verdienstkreuz am Bande der Tapferkeitsmedaille in Anerkennung vorzüglicher Dienstleistung im Kriege dem Maschinenbauleiter i. d. R. Ladislav Soša; das Goldene Verdienstkreuz am Bande der Tapferkeitsmedaille in Anerkennung besonders pflichttreuer Dienstleistung vor dem Feinde dem Stabsmaschinenvorarbeiter Josef Molan; das Silberne Verdienstkreuz am Bande der Tapferkeitsmedaille in Anerkennung besonders pflichttreuer Dienstleistung im Kriege dem Reservemaschinenvorarbeiter Do. mln. Radler; in Anerkennung besonders pflichttreuer Dienstleistung vor dem Feinde dem Arsenalsvorarbeiter Ignaz Štiba.

Meldung der Offiziere der Festungsartillerie. In einem Erlass des Kriegsministeriums wird verlautbart, daß alle Offiziere der Festungsartillerie, sowie Artillerieabtsoffiziere, die der Festungsartillerie entstammen, ihre Dienstverwendung seit Kriegsbeginn unter Angabe der jedesmaligen Dauer erhalten der 7. Abteilung (Organisation und Administration der Artillerie waffe) des Kriegsministeriums mittels Korrespondenzkarte (bzw. Feldpostkarte) direkt zu melden haben. Die gleiche Meldung ist auch in der Folge bei jeder Veränderung zu erstatten.

Beförderung von Landsturm-Verpflegsaspiranten zu Landsturm-Verpflegsaspiranten-Stellvertretern. Erstgenannt (im Juli 1915) wurde verlautbart, daß Verpflegsaspiranten in der Reserve, die sich durch erprobliche Dienstleistung besonders hervorgetan haben, zu Verpflegsaspiranten-Stellvertretern in der Reserve befördert werden können. Zur Beförderung sind die Corps und selbständigen Divisionskommandanten, sowie die Militätkommandanten berechtigt. Die Beförderung hat mittels Tagesbefehles zu erfolgen und ist — außer dem vorgegebenen Armeekommandant — dem Kriegsministerium und dem betreffenden Soldenzverpflegsmagazin zur Kenntnis zu bringen. In einem kürzlich ergangenen Erlass gibt das Kriegsministerium bekannt, daß diese Bestimmungen auch auf Landsturm-Verpflegsaspiranten entsprechend Anwendung zu finden haben.

## Aus Russland.

Berlin, 15. Dezember. Das "Berliner Tageblatt" schreibt unter dem Titel "Konstantinopel — Balkan":

In Russland ist, nach den Erklärungen Trepows, eine sehr auffallende Stille eingetreten, die jedoch nichts Gutes bedeuten kann. Anscheinend ist der Widerhall, den die Rote des neuen Premiers gefunden hat, wie derum der Jesur verfallen. In der inneren Politik konnte er, wie erwähnt, aus keinen Beihilfe rechnen und er mag gehofft haben, durch seine unwortheitigen Mitteilungen über die Meerengefrage seine Stellung zu verstetigen. Der Eintritt der Türkei in den Krieg war ja von den russischen Chauvinisten direkt als ein "Glücksschlag" bezeichnet worden, weil er die Lösung der "historischen Aufgaben" Russlands am Schwarzen Meer ermöglichen sollte. Das Eingreifen Bulgariens begünstigte schon keinen Erfolg mehr, obgleich es doch, unter diesem Gesichtspunkt betrachtet, den russischen Armen den Landweg nach Konstantinopel eröffnete. Wie Hoffnungen dagegen knüpften sich an den rumänischen Ueberfall. Und wenn die Mitteilungen Trepows die erwartete Wirkung versetzen, so liegt das nun nicht an ringen Teil daran, daß die Zentralmächte bereits die wirksamste Antwort daran durch die Einnahme Balaklava erzielen konnten. Es liegt eine Ironie des Schicksals darin, daß die Truppen Blasiusen jetzt die Donau an derselben Stelle überquerten haben, die im Jahre 1877 die russische Armee für ihren Weg nach Konstantinopel gewählt hatte.

Wo die Macht entscheidet, pflegt die Kunsturk mit einer beschädigten Rolle zu spielen. Der Vergleich auf ihre "historischen Aufgaben" muß den Russen natürlich zunächst durch die Notwendigkeit plausibel gemacht werden. Ich bin aber der Meinung, daß sie sich sehr bald endgültig damit absindern werden, und zwar aus ihrem eigenen wohlverstandenen Interesse. Dieser Verlust heretet sich unverkennbar schon seit langem vor. Daß die panislavistische Lehre, die Konstantinopel aus kulturellen und nationalen Gründen als notwendige Eroberung Russlands forderte, läßt aufgegeben ist, habe ich früher erwähnt. Es bleibt also nur noch das wirtschaftliche Bedürfnis nach dem freien Ausgang ins Mittelmeer. Aber es ist bezeichnend, daß selbst während dieses Krieges in Russland eine lebhafte Agitation da gegen entfaltet worden ist, dieses Ziel durch die Verbesserung der Meerengen und Konstantinopels zu erreichen. Ich neame nur die Namen Strelzow und Sazonow.

In wirtschaftlicher Beziehung, meinetheil die Verteiter

dieser Hand, werde die Hörter der Karabiner dem Besitz der Meerengen zu sein kommen. Ich denke mir, daß im Felde derer, die Meerengen zu erobern, für die Rote bestrebt ist, derart, um Karabiner zu kaufen, daß man Russland die Barbarei in der Welt hätte, und der Preis Russland uns Meere könnte auch dann nur durch eine starken Friedenssicherer werden. Abzeichen davon daß Russland zu sechzehn Jahren aus finanziellen Gründen nicht denken könne, keine Kriegsflotte zu vermehren, wäre aber, wenn der großen Unterschieden, die zwischen russischer Flotte und anderen ähnlichen, geringerer Größe, gleich zu halten.

Andererseits graut es vielen bejungenen Karabinern, daß Russland ihnen vor den unbedenklichen Schwierigkeiten, die der Besitz der Meerengen in militärischer Beziehung im Gefolge haben müßte. Da die Zukunft unabsehbaren "Fraktionen" teilt, sozialen Staaten, die jetzt ihr Empirandomus vor hätten, welche dabei keine geringere Rolle als die Richtung, daß Russland durch den Besitz Konstantinopels in immer neue, unabsehbare Abenteuer hineingezogen werden könnten. Vorwärts doch russische Sphären, wie Aktion, schon jetzt, daß Konstantinopel "überethische Kolonie" bleiben darf, sondern durch Annexion von ganz Armenia und Anatolien mit Russland territorial verbunden werden müsse. Bei sich innen, wie allgemein sich in der russischen Öffentlichkeit die Einsicht durchgesetzt hatte, daß die seiner jungen Kraft entweder in Janica oder wieder verschoben, daß derartige Pläne doch keinerlei ungeteilten Beifall finden. Es eischen sich natürlich wichtige Stimmen, die gründlich solche Errungen an Gebiet und an Millionen völlig fremde, unheimdicher Bevölkerung für eine neue, neue Einführung des Reiches erklären.

Solche bejogene Wünsche würden normalerweise einer Zeit, die den Macht und Ambitionen gänzlich ist, wie die unice, wirkunglos verhallen, wo Russland die Krise hätte, seine abenteuerlichen Überzeugungspläne zu verwirklichen. Aber es ist aber zu glauben, Russland würde nie von seinem Ziel nach Konstantinopel lassen, auch wenn es zahlreiche Gebrüder daraus verjüchten muß. Diese Theorie bei uns vielfach vertreten ist, verzerrt, daß auch Deutschen jahrhundertelang nach Rom gesiebt und der noch darauf verzichtet haben.

## Stand und Aussichten der deutschen Ernährung.

Die "Kölner Zeitung" schreibt:

Je weniger Trost und Ausicht am Sonntag die militärische Lage bietet, desto unruhiger wird die befreiflicherweise. daß der Weg zu ihrem Ziel durch den Magen der Deutschen führt. Aber das kann heute mit voller Bestimmtheit gelagert werden, daß es untenbar unter schwierigkeiten, so erfolglos manche heimliche Maßregel, so dringend nötig vorliegende, haften wir im vorjährigen Jahr, etwa 800 Millionen Decker zur menschlichen Ernährung übrig, so werden es die Zahl wohl nur 270 Millionen Decker sein. Die Ernährungsnot ist besonders schwierig. Wie man die Ernährungsnot erst genau abgrenzen kann, wenn sie im Späther liegen, so die Kartoffeln erst im Frühjahr, wenn die Mieten geöffnet werden. Das bedeutet, daß sich die Ziffern vielleicht noch als höher als die nun darunter greifende Statistik herstellen. Aber bis zum Frühjahr müssen wir uns darauf eingehen, daß die Kartoffelration auf den Kopf auf dreizehn! Wie geht werden muß. Das ist nicht viel, ist aber nicht. Damit können wir bis Juli ausstehen, und dann die neue Ernte. Das schlechter Ernte und Wassermangel dieser mit zunehmender Größe der Kriegsschäume und erweiterten Gebiete inhaltlicher gewordene Tabelle steht es durch Winter um die Kartoffelversorgung der Großstadt in bezug auf Regelmaßheit besser als im Vorjahr.

Was die Getreideernte betrifft, so hat die Nachfrage ergeben, daß wir die bisherige Versorgung nicht werden vermehren können. Von 1. Jänner an muß die Erzeugung des Brotes mit Kartoffeln aufhören. Die Erzeugung wird künftig mit Getreide erfolgen. Um die hierzu nötigen Mengen einzuführen, wird eine Herauslösung des Brankowitzes erfolgen. Um wieder, sieht noch nicht sehr. Danach wird, entsprechend dem Wunsche seiner Bevölkerung, an dieser Maßregel nicht teilnehmen. Debenfalls braucht, da das Erntesystem nach den bisherigen Kriegserfahrungen verbessert ist, keinerlei Verbesserung mehr zu werden, daß es etwa im Frühjahr zu schwimmenden Münzen kommen würde, und die Hoffnungen der Freunde darauf werden kaum so enttäuscht werden wie die bisherigen. Eine wertvolle Erhöhung der Ernährung werden Granaten,

Grüne, Haferstrohketten bilden, wovon sowohl als möglich hergestellt werden, aber zunächst zuerstgehalten werden sollen, um etwaige unvorhergesehene Schwierigkeiten zu überwinden. Diese Nährmittel werden gleichmäßig verteilt werden.

In der Fleischfrage sind die Fachleute und Abgeordneten geteilter Meinung. Ein Teil der Parlamentarier ist für vornehme Schlachtungen, die große Mehrheit ist anderer Ansicht. Das Kriegsnahrungssammlungsamt bemüht sich, dafür zu sorgen, daß jedes schlachtbare Tier zur Schlachtung kommt. Weitsicht wird von Februar an eine Erhöhung der Fleischration möglich. Auf diese Bedeutung, welche die angestammte Karofoleance mittelbar und unmittelbar auf die Viehzucht hat, braucht nur hingewiesen zu werden. Da der Futtermaul durch Karofoffensilierung nicht verbessert werden kann, so liegt es auf der Hand, daß die Milch- und Fettzersetzung zu darunter zu leiden haben wird.

Gegenüber dem Umstand, daß die, wenn man sie so nennen will, Nebennahrungsmitte, wie Obi, Gemüse und dergleichen, das Publikum am meisten beschäftigen und ihre Beschaffung in der Öffentlichkeit am stärksten erörtert wird, mit man gut, davon festzuhalten, daß wir durch rechtige Einstellung und unter katholischer väterländischer Wirkung des Publikums ganz sicher sind, mit den fünf Hauptnahrungsmitte: Brot, Kartoffeln, Fleisch, Zeit und Milch, wenn auch mit großer Sparfamilie, durchzuhalten. Dengegenüber spielt nur eine geringe Rolle, was an Fleisch jenseitig genug ist, wie z. B. die unerträglich hohen Ost- und Gemüsepreise, die Preise für Obst und dergleichen. Den Schwierigkeiten der Niederschaltung der Obstpreise ist man in diesem Jahre nicht gewachsen gewesen. Die Einführung von Stückpreisen für Obst hätte zu den an anderen Dingen beobachteten Mißständen geführt. Für das Frühstück dienen die Verteilungen hinsichtlich dieses und anderer Nahrungsmitte auf sachgenaue Leistungserträge hinzuhalten, ebenso auf Abwehrverträge für Gemüse. Was die Preisverschärfung ungünstig beeinflußt, ist der Umstand, daß es immer Leute gibt, die bestimmungen jeden geforderten Preis für Dinge zahlen, die sie nun einmal haben wollen. Eine behördliche Überwachung dieser Gebarens ist natürlich unmöglich. Das Publikum muss die Behörden noch viel mehr unterstützen. In der Frage der Fleisch schafft die Knappheit, der außerordentlich erhöhte Bedarf und die leichte Verderblichkeit der Ware, die ihrer öffentlichen Verhaltung entgegensteht, Schwierigkeiten, die durch die in Vorbereitung befindliche Organisation hoffentlich wenigstens zum Tell überwunden werden. Besser könnte es auf allen Gebieten werden, wenn sich der reiche Erfahrung der Behörden auch eine erhöhte Selbstzucht im Publikum gestellt, das endlich aufzuhören muß, die Verleugnung sowohl des Geistes wie des Wortlautes der Verordnungen aus alterlei Schleichwegen — Anlegung familiärer Preise, heimliche Beschaffung der Ware, Sammelierei — zu betreiben.

### Literarisches.

**Die Rassenschönheit des Weibes.** Von Prof. Dr. C. H. Strach. Siebenre, gänzlich ungearbeitete und erwollte Ausgabe. Mit 346 Tafelabbildungen und 1 Tafel. Verlag Ferdinand Enke, Stuttgart. Geh. M. 10.—, in Leinwand M. 18.—.

Strahens Bücher sind Meisterwerke von klassischer Vollendung und bilden in ihrer Gesamtheit einen Schatz, dessen Bedeutung weit über die deutschen Sprachgrenzen hinausreicht. Dies wurde längst schon im Auslande erkannt und kongeniale Uebersetzer haben sich bereit, diese unerreichten Schönheitskompendien ihren Bütttern zu vermitteln. Und auch mit Recht, denn Strahens Werke sind ein Besonderes von ganz erlesener Eigenart. Alles Doktrinaire, Orthodoxes fehlt darin gottlob vollständig, daß sie spricht zu uns in um so überzeugenderen Worten der abgedankten Schönheitskenner und Altbeter, der großherzige Arzt und Menschenfreund. Auch das vorgenannte Buch, eines der schönsten von Strahens Gesamtwerk, auf das ich fortlaufend in meinen Befreiungen verwiese, trägt alle Merkmale seiner unübertrefflichen Darstellungswise an sich. So auch breit angelegten Kapiteln schlägt darin der berühmte Autor die wichtigsten Rassenmerkmale aller Volksstämme des Erdkreises und beleuchtet mit überzeugendster Einbringlichkeit die Vorzüglich und Nachteile jedes einzelnen Typus. Da, wie gesagt, alles Dogmatik gründlich vermieden wird, angedeutet jedoch Ton und Inhalt des Werkes jeder Seltsamkeit sich fernhalten, vermag das treffliche Rassenwerk Strahens die weitesten Kreise des gebildeten Standes zu fesseln und nicht nur den Wissenschaftskreis zu erweitern, sondern auch einen hohen Geschmack beim Lesen zu bieten. Die hochinteressanten Ausführungen des Buches werden durch ein prachtvolles Bildmaterial ergänzt, das um so wertvoller ist, als es zum größten Tell Strahens eigene Aufnahmen umfaßt, die er auf seinen Reisen in allen fünf Weltteilen gesammelt hat. So kommt es, daß wir in seinem Werke nicht eine zusammengefaßte Menge zufällig erlangter Bilder vorfinden, sondern, wie es notwendig ist, typische Illu-

strationen, die das Besondere jeder einzelnen Rasse ver- gegenwärtigen.

Die bewährte Verlagsbuchhandlung Ferdinand Enke in Stuttgart hat weder Mühe noch Kosten gescheut, der Neuauflage dieses Monumentalwerkes ein würdiges Aufsehen zu geben und auf diese Weise jeden Käufer auch bezüglich der Ausstattung voll zu befriedigen. Alle genannten Vorzüge lassen es nahe erscheinen, Straheus "Rassenschönheit" gerade jetzt zu beschaffen. Als Gabe unter dem Weihnachtsbaum wird dieses schöne Werk besonders warm begrüßt werden und für diesen Zweck sei es jedem wünschens empfohlen.

S. O. Tangor (Drivoni).

### Ausweis der Spenden.

Der Administration des "Polaer Tagblatt" sind neu eingeliefert:

**Für Witwen und Waisen der Gefallenen der gesamten bewaffneten Macht:**

Ing. Ritterauer, verlorene Wette . . . . K 50.—  
Kohlengelehr. S. M. B. 283 Fz . . . . . 8.-50  
Sammlung des "Gazzettino di Pola" . . . . 8.—

**Für Hinterbliebene der gefallenen Mannschaft der Kriegsmarine:**

Stahl- und Matrosenmannschaft des Minenpro- vianlades statt einer Krantzspende für die verstorbene Frau Baronin

Gertrud Hansen . . . . . K 150.—  
Kohlengelehr. der Maschinemannschaft

S. M. S. "Babenberg" . . . . . 21.-90  
Unteroffiziersmess. S. M. S. "Baben- berg" für den Vortrag des Schnittz- bartliedes . . . . . 6.—

**Für die im Felde Erblindeten:**

Eine Bridgepartie . . . . . K 6.-75  
Summe . . . . . 251.-00  
Bereits ausgewiesen . . . . . 42556.-43

Total . . . . . K 42787.-58

**Zugunsten des Unterstützungs fondes für Kriegsbeschädigte des heimischen istrien- schen Landwehrinfanterieregimentes Nr. 5**  
sind weiters eingeliefert:

Gebrüder Cella in Pola . . . . . K 150.—  
Firma Ignazio Steiner in Pola . . . . . 100.—

Firma G. Tomini in Pola . . . . . 100.—  
Karl Jorgo in Pola . . . . . 50.—

K 400.—  
Bereits ausgewiesen . . . . . 2650.—  
Summe . . . . . K 3050.—

## Wäschehaus „Zur Wienerin“

E. Pecorari

Pola, Via Giulia 5 (Nähe des Theaters).

Damenblusen, Schößen, Schürzen, Jacken, Morgenröcke, Handschuhe.

Herren-Hegemäntel mit Kapuze	K 45.-
Damen-Hegemäntel	45.-
Tolloten-Ssie, 1. Qualität, per Stück	1.-50
Herren-Sweater aus Schafwolle	25.-
Militär-Schmechauben	35.-
Militär-Kragenschurz	1.-20
Warme Militär-Handschuhe	1.-50
Herrsonnen, gute Qualität	1.-80

Größtes Lager! **Tremissima Qualität!**

Herrenwäsche, Damenväsche, Bettwäsche, Tischwäsche, Handtücher, Taschentücher.

Daunen und Bettfedern, sowie fertige Polster  
immer lagernd.

## Fürs Christkindl!

Reizende geschmackvolle Neuheiten, wie:

### Spielwaren

künstliche Christbäumchen  
mit Kerzen und Patent-Christbaumhalter

Vexier- und Scherzartikel.

### Heim's Adria-Basar

gegenüber S. M. S. „Custoza“. 157

### Passende

## Weihnachtsgeschenke!

**Felix Dahns, Gustav Freytags und Oskar Höckers Romane, Nataly von Eschstruths Romane und deren Unterhaltungsbibliothek für junge Mädchen (Illustriert). Schoberls Illustrierte Romane. Marie Bernhards Illustrierte Romane. Merlinis sämtliche Romane. Baldwin Müllhausens, sowie Friedrich Gerstäckers Illustrierte Reiseromane und Erzählungen aus Wildwest usw. Max Kretzers Romane.**

**Alle in vornehmen eleganten Einbänden zum Preise von 6 bis 8 Kronen pro Band.**

Ferner empfohlen:

**Wilhelm-Busch-Album und seine Einzelschriften, dann Meggendorfer und Mark Twains humoristische Schriften (Illustriert). Deutsche Klassiker in der eleganten und billigen Halblosausgabe. Naturgeschichtliche Werke und Bilderbücher aller Arten, sowie Maßbücher.**

Zum geneigten Besuch ergebenst ein

**E. SCHMIDT, Buchhandlung, Pola, Foro 12.**

## Kino des Roten Kreuzes

Via Sergio  
:: Nr. 34 ::

Programm für heute:

### Ein tolles Mädel.

Lustspiel in 3 Akten.

**Fortlaufende Vorstellungen um 2, 3:10, 4:20, 5:30 und 6:40.**

Preise der Plätze: 1. Platz 1 K., 2. Platz 40 h.

Einloß nach jedem Akte.

erfüllt man eine doppelte patriotische Pflicht! — Bezirksstelle: Gustozaplatz Nr. 45.



# Flotten-Anzüge Marine-Mäntel Radmäntel Bordanzüge

(Gedolte Ausführung! In jeder Größe liegend)

**IGNAZIO STEINER**

Piazza Furo POLA Piazza Furo

## Ausweis der Spenden.

Zu Händen des Präsidiums des hiesigen Frauen-  
hilfvereines vom Roten Kreuz für Triest und  
Istrien sind für dessen humane und edle  
Zwecke folgende Spenden eingelaufen:

(Spenden bis inkl. 15. Dezember.)

### Für das Rote Kreuz:

S. M. S. "Wien" 45 K 80 h; 5 Prozent des  
Wochenreinertrages vom Kino "Novara" 80 K;  
Erlös der Goldbruchstücksammlung des Don N.  
Sutic in Canfanaro 250 K; ein Sanitätsmatrose  
5 K; 7 Eselsführern 10 K; halber Inhalt der Sam-  
melbüchsen Nr. 51—100 44 K 96 h; halber In-  
halt der Sammelbüchsen Nr. 101—150 70 K 95 h;  
für verkaufte Rote-Kreuz-Ansichtskarten 1 K 80 h;

Sammung des "Polter Tagblatt" 4 K; Förderer-  
beitrag des Malrosen I. Kl. A. Kriegsseisen für  
bronzeene Medaille 5 K; für verkaufte Gesellschafts-  
abzeichen vom Roten Kreuz 18 K; Kuponlos der  
Kriegsanleihe (Nom. 1000 K) 20 K; Förderer-  
beitrag des Masch.-Arb. I. Kl. L. Sprovier 5 K.  
Hierzu der frühere Ausweis 81.224 K 20 h und  
Kriegsanleihe Nom. 1000 K. Gesamtbetrag 84.730 K  
71 h und Kriegsanleihe Nom. 1000 K.

### Prothesenfond für Kriegsinvaliden der Kriegs- marine:

Früherer Ausweis 1614 K 69 h.

### Dem Damenkomitee für Kriegsfürsorge, Pola, zugekommene Spenden:

(Spenden bis inkl. 15. Dezember.)

### Für Witwen und Waisen der Gefallenen der gesamten bewaffneten Macht:

5 Prozent des Wochenreinertrages vom Kino  
"Novara" 30 K; Maschinenwärter d. R. J. Gaul-  
hofer 17 K 50 h; Sammlung des Pfarrers Don  
N. Sutic in Canfanaro 167 K; ein Sanitätsmatrose  
5 K; Sammlung des "Polter Tagblatt" 16 K 18 h.

### Für Hinterbliebene der gefallenen Mannschaft der Kriegsmarine:

Sammung des "Polter Tagblatt" 98 K 76 h.

### Für die im Felde Erblindeten:

Ein Sanitätsmatrose 5 K.

### Für die Armee am Isonzo:

Ein Sanitätsmatrose 5 K.

### Für die allgemeine Kriegsfürsorge:

Halber Inhalt der Sammelbüchsen Nr. 51—  
100 44 K 96 h; halber Inhalt der Sammelbüchsen  
Nr. 101—150 70 K 95 h.

Hierzu der frühere Ausweis 125.700 K ...  
Gesamtbetrag 126.155 K 38 h.

### Für das zu errichtende Invalidenheim:

Hein G. Mahler, Buchhändler, 200 K; Samm-  
lung des "Polter Tagblatt" 40 K; Firma Ig-  
Steiner 200 K; Marinelehrerin J. Heg 20 K;  
Marinelehrerin H. Jesser 20 K; Johanna Pe-  
ter 10 K. Hierzu der frühere Ausweis 5637 K 10 K.  
Gesamtbetrag 6127 K 10 h.

### Inhalt der Sammelbüchsen Nr. 101—150 o. Roten Kreuzes vom 15. XI. bis 15. XII. 1916

Ewarenhandlung Gidri	k
Marinelehrungsanstalt	45
Mühlhandlung Gaudenz	12
Tatbarkt Teibert	12
Friscoll	12
Kino Novara	12
Arsenialstör Nr. VI	12
VIII	12
XII	12
Marinespital	12
Festungsspitäl Nr. 1	12
Festungsspitäl Nr. 3	12
Marineküche	12
Marinekonserven	12
Kriegshafenkommando-Unteroffiziere	12
Delikatessehandlung Dese	12
Kolonialwarenhandlung Demori	12
Gasthaus Chersich	12
Gasthaus Bigollo	12
Manufacturwarenhandlung Bradamante	12
Bar Polens	12
Eisenwarenhandlung Selenati	12
Zusammen	K 140.96

Schmerzerfüllt geben die Unterzeichneten allen Freunden und Bekannten die  
traurige Nachricht von dem Ableben ihrer innigstgeliebten

## MARIE KUBIK

welche Donnerstag, den 14. I. M., nach kurzer Krankheit, in Graz verschieden ist.

Pola, 18. Dezember 1916.

Franz Kubik, k. u. k. Oberstabsmaschinenwärter  
Gatte.

Attila und Lidia  
Söhne.

Sebastian Tegnen, k. u. k. Marinendiener d. R.  
Antonia Tegnon  
Eltern.

Anton Tegnon

Karl Tegnen, k. u. k. Maschinistenbetriebsleiter I. Kl.  
Johann Tegnen, Oberstabsmaschinenwärter  
Bruder.

Elisabeth vorm. Germania  
Luwigia vorm. Kubitsch  
Plerina vorm. Fiaschka  
Schwestern.

Joas Germania (ehewoosende)  
Gottfried Kubitsch, k. u. k. Kanzeleinhaber  
Ludwig Fiaschka, k. u. k. Oberverkäufer  
Schwager.

Anna Wilhe Tegnon, Julia, Arsalia, Virginia  
Schwesterinnen  
sowie Neffen und Nichten.

## Im Schatten des Verdachts.

Roman von Teig Showronek.

21

(Nachdruck verboten.)

Vom Hofe des Abroneti tönten ihnen das dumpfe  
Schlagen der Braken und das helle Knallen der  
Glockenglocken entgegen. Mit lustigen Jururen begleit-  
eten sie durch die Reihe der Arbeiter. Auf der  
Lemme sahen weißgedeckte Tische. An einem saßen zwei  
junge Gutsbesitzer mit dem alten Pöfter Mitter, an  
einem anderen die älteren Bauern. Abroneti und seine  
Frau Uri begleiteten die neuen Gäste in italienischer  
Sprache. Frau Helmberger, die geläufig italienisch sprach,  
dankte. Nun wurden sie zu einem Tische geführt, der  
mit kalten Chianaren reichlich bestellt war, und zum  
Zulangen aufgefordert. Sie geben gern und freuen sich,  
wenn der Gast durch kräftiges Zulangen der Kochkunst  
der Haustfrau Ehre ansetzt.

Karl als mit gutem Appell und tat dann einen  
tießen Trunk aus dem großen Glase, das Mutter Uri  
vor ihm hielt. Er fühlte augenblicklich, daß ihm  
das starke Getränk zu Kopfe stieg.

"Nehmen Sie sich in acht, Kollege," rief Mitter  
ihm zu, "der Klaus ist drei Jahre alt."

Eine Viertelstunde später hatten ihn die beiden  
Gutsbesitzer als dritten Mann zum Skat geprägt. —  
Dortwo hatte ihn selbst gebeten, sich an den Kartentisch  
zu setzen. Sie habe Kopfschmerzen und sei nicht  
in der Laune, sich zu unterhalten. Es sei ihr viel lieber,  
wenn sie müßigen könne. — Bald summten die jungen  
Burgherren und Mädchen im Hofe ein Lied an. — Nach  
dem letzten Vers entspann sich ein Wechselspiel zwis-  
chen einer männlichen und einer weiblichen Stimme.  
Es war die Tochter des Hauses, die mit einer prächtigen

Allstimme die weibliche Rolle sang. Sie will sich in  
ein Tier verwandeln, um dem Freier zu entfliehen.  
Zuerst in einen Fisch. Der Burglehrte antwortet, daß er  
sie mit dem Netz fangen werde. Dann in einen Hasen.  
Dann flüchtet sie der Freier in der Schlinge. Dann in  
einen Vogel. „Dann verfolge ich dich als ein Adler.“ —  
Endlich gibt sie sich als eine Kuh. — Nun segte zum  
Schluß wieder der Chor dreistimig ein. Als die männ-  
liche Stimme einsetzte, sprang Vater Abroneti auf. —  
Die Gäste lachten. Alter bog sich zu Karl hinüber.

„Das ist ein Hauptpfalz, der Burgis Scheitatal  
ist zur Tafka gekommen. Der Alte kann dagegen nichts tun,  
obwohl er sein Haus und Hof verboten hat. Es  
würden sofort alle aufstehen zu arbeiten, wenn er einen  
Gast oder Mitarbeiter von der Tafka ausschließen  
möchte.“

Krupkat, der es gehört hatte, kam vom anderen  
Tische heran. „Die Sache wird nicht schlüssig werden.  
Ich glaube, es geht heute hier noch eine Verlobung.  
Abroneti kann jetzt nicht anders. Sie müssen aufs  
Aussenteil. Er hat die Göttin und kann manchmal wochen-  
lang nicht auf den Hof gehen. Mutter Uri ist fränklich.  
Sehen Sie, jetzt nimmt ihn der Alte mit in die Stube.  
Eine junge Kraft muß ins Haus. Abroneti ist wochen-  
lang in der ganzen Verwandtschaft herumgefahren, um  
für Agnese einen Mann zu finden. Hat aber keinen  
gefunden. Sehen Sie, jetzt geht auch Mutter Uri hinter-  
her.“

„In der Stube, die vom Herdeuer schwach beleuchtet  
war, stand Burgis Scheitatal hochaufgerichtet und sah  
schweigend zu, wie Abroneti mit schweren Schritten  
vor ihm auf und ab ging. Endlich blieb er vor ihm  
stehen:“

„Was willst du auf der Tafka?“  
„Arbeiten, Vater Abroneti, arbeiten.“  
„Ich werde dich vom Hofe jagen.“

## Porträts (Ölgemälde)

### Sr. Majestät des Kaisers Karl I.

verfertigt nach Wunsch Kunstmaler. Anfragen an  
**J. Novak**, Buchhandlung, **Mitterburg**.

Alfred Martinz:

### Seemannsständchen.

Für Gesang und Klavier. — Preis K 2.—

## Gelegenheitskauf!

### Original Elterbrooks Federn

Nr. 48, 239, 312, 313, 314 und 322, sortiert in  
Originalkassetten zusammen oder einzeln  
zu haben bei der Firma

**Jos. Krmposit, Pola, Custozaplatz 1.**

„Das wird du nicht tun.“

In der offenen Tür erschien Mutter Uri:

„Abromeit, nun sei mir vernünftig.“

Witzen, führte der Alte sie an:

„Was, du, Weib, du willst mir widersetzen?“

„Ja, Abroneti. Wir haben fünfundzwanzig Jahre  
in Frieden miteinander gelebt und sind auch darin einig  
gewesen, daß die Agnese nicht den Jurgis heiraten  
soll.“

„Das wird sie auch nicht. — Du bist ein Spieler  
und Sünder.“

„Ich habe früher gespielt, das ist wahr,“ erwiderte  
Sorgte ruhig. „Aber seitdem ich mit der Agnese ver-  
sprochen bin, habe ich keine Karte mehr angerührt, weil  
sie mir das Ver sprechen abgenommen hat. Und Trinken  
ist doch keine Sünde, wenn man sich nicht betrinkt.  
Das habe ich noch nie getan. Kein Mensch hat mich  
betrunken geschenkt.“

„Als der Alte schwieg, fuhr er fort:  
„Sie kommt nur und läßt, was ich will. Sobald  
die Agnese einundzwanzig Jahre alt ist, das ist in  
acht Tagen, geht sie aus dem Haus und kommt zu  
mir. Dann heiraten wir und ich pfeife auf eine Geld  
und euren Hof. Ich habe genug zum Sattessen für  
mich und meine Frau.“

Er drehte sich kurz um und ging. An der Tür  
hielt ihn Agnese an und führte ihn in die Stube  
zurück. Sie fuhr der Alte auf die los.  
„Hast du gehört, was der Burgis zu mir gesagt  
hat?“

„Ja —“

„Und du willst es wirklich tun?“

„Wenn ich eure Einwilligung nicht gebe, gehe ich.  
Ihr seid reich und könnt euch so viel Leute mieten, wie  
ihr braucht.“

(Fortsetzung folgt.)